Mass Schedule
Saturday 4:30 pm Vigil Mass
Sunday in English 8:00 am, 9:15 am, 11:00 am, & 5:00 pm
Sunday en Español 12:15 pm
Coffee & Donuts following 9:15 Mass • Pan Dulce following 12:15 Mass

Children’s Liturgy of the Word
Celebrated at 9:15 am Family Mass
welcoming all children age Kindergarten to Third grade
no registration required

Holy Day of Obligation
8:30 am • 6:00 pm

Daily Mass and Devotions
Monday through Saturday, 8:30 am in the Chapel
Rosary in English daily after 8:30 am Mass
Our Lady of Perpetual Help Tuesday after 8:30 am Mass

The Sacrament of Reconciliation Saturday 3:30 - 4:15 pm • or by appointment

BAPTISM PREPARATION ~ first Wednesday of each month at 7:00 pm
RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA) ~ September to May, please call the Rectory for information
MARRIAGE PREPARATION ~ contact Rev. Mario Farana at least eight (8) months prior to your desired ceremony date

PARISH RECTORY and OFFICES
221 Valley Street, San Francisco CA 94131
telephone 415.648.7538

LITURGICAL SCHEDULE & BULLETIN EDITOR Joan Strachan
RCIA PROGRAM Terri Brady and Deacon Bill McLoughlin
PARISH OFFICE Jamie Tracy, Jill Alcantar, and Annette Schubert

MUSIC MINISTRY, Joseph Duggan, Director
Saturday Vigil ~ Joseph Duggan, David Simi
Sunday ~ Diane Costa, Joseph Duggan, and Margaret Ann Kerns
Guillermo Morales en Español

LITTLEST ANGEL PREPARATORY PRESCHOOL
follow the yellow-brick road
Mrs. Peg Lazzarini-Kayser, Director
415.824.5437 • littlestangelpreschool@gmail.com
www.littlestangelpreschool.com

Rev. Mario P. Farana, Pastor
Rev. Shouraiah Pudota, Ministerio en Español
Deacon Bill McLoughlin
Rev. Raymond Reyes, In Residence

RELIGIOUS EDUCATION
Dorothy Vigna, Director
School of Religion (CCD)
Satudays 9:30 am – 11:00 am, September through May
 Confirmation Preparation for Teenagers
Tuesdays 7:00 pm, September through May

ST. PAUL’S ELEMENTARY SCHOOL
Kindergarten through 8th Grade
Mrs. Katie Kiss, Principal
415.648.2055 • kkiss@stpaulsf.net
www.stpaulsf.org
CALLED BY GOD

Today's scriptures invite us to listen to two calls. The first is the call issued by the LORD to the prophet Amos, the "shepherd and a dresser of sycamores" (Amos 7:14). The second is the call the Lord Jesus issued to the Twelve, whom he sent out "two by two" (Mark 6:7). These faithful people responded to the call, prophesying and preaching to the people to whom they had been sent. Each of us received a call when we were baptized. The second reading invites us to ponder that call as we are reminded that we are chosen in Christ and that, in love, God "destined us for adoption" (Ephesians 1:5). As adopted daughters and sons of God we are called to bring the presence of Christ into our marriages, families, schools, and places of work. Let us be inspired today to say yes to the call we hear once again through God's living word.

TREASURES FROM OUR TRADITION

At the time of the Reformation, although England broke away from papal authority under Henry VIII, a silent majority clung to the Catholic faith. Henry’s eldest daughter, Mary, restored the “old religion” in a fierce persecution of Protestants (she is called “Bloody Mary” for good reason.) His youngest daughter, Elizabeth, rejected papal ties. Under her reign, beginning with legislation in 1593, Catholics were persecuted again, and only the very wealthy could afford the fines for not attending Anglican services on Sunday. They were called “recusants,” from a Latin word meaning “refuse,” since they refused to attend the liturgy of the Church of England. Many families maintained Catholic tradition in secret, and today their descendants claim “Recusancy” as a mark of family pride. For generations they sent their young people abroad to be educated in convents and monasteries. It is not surprising that the first monastery in colonial America springs from Holland with the daughters of patrician English recusant families. Port Tobacco, Maryland, proved fruitful soil for the Carmelite tradition.

READINGS FOR THE WEEK

Monday:  Is 1:10-17; Ps 50:8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 10:34 — 11:1
Tuesday: Is 7:1-9; Ps 48:2-8; Mt 11:20-24
Wednesday: Is 10:5-7, 13b-16; Ps 94:5-10, 14-15; Mt 11:25-27
Thursday: Is 26:7-8, 12, 16-19; Ps 102:13-14ab, 15-21; Mt 11:28-30
Friday: Is 38:1-6, 21-22, 7-8; Is 38:10-12abcd, 16; Mt 12:1-8
Saturday: Mt 2:1-5; Ps 10:1-4, 7-8, 14; Mt 12:14-21
Sunday: Jer 23:1-6; Ps 23:1-6; Eph 2:13-18; Mk 6:30-34
Calendar of the Week

Monday: July 16th.
Tuesday: July 17th.
Wednesday: July 18th.
Thursday: July 19th.
Friday: July 20th.
Saturday: July 21st.
Sunday: July 22nd.

Coffee & Donuts following 9:15am mass

ST. PAUL’S THANKSGIVING RESPONSE TO GOD THIS PAST WEEK
Weekly Collection July 8, 2018 $ 3,524.31
Electronic Contributions for June 2018 $ 4,215.00
AAA 2018 Goal $ 86,148.00
Collected as of July 8, 2018, $ 24,220.00
Balance Due $ 61,928.00

On-line giving is available at www.stpaulsf.org

MARRIED COUPLES
Getting ready for school means lots of time spent on your children. After school begins, why not give yourselves some time together? Make a Worldwide Marriage Encounter Weekend! The next Marriage Encounter Weekend is August 24-26, 2018 at the Vallombrosa Retreat Center. For more information visit our website at: sanjosewwe.org or contact Ken & Claranne at applications@sanjosewwe.org or 408-782-1413.

SECOND COLLECTION
Next weekend July 21st/22nd there will be a second collection for the Mission Coop. Fr. Emmanuel Jada Patrisio from the Archdiocese of Juba, South Sudan, Africa will be saying all Masses on the weekend of July 21 & July 22.

Please place your envelope in the second collection after communion.

Thank you everyone who participated in the June 24th Blood Drive. We started the drive with 20 appointments, 17 people attended the drive and 15 donors gave 17 lifesaving units of blood. When whole blood is broken down into its components, it has the potential to positively affect the lives of three patients. This means St Paul’s has contributed to helping save the lives of 48 people at this blood drive. Blood Centers of the Pacific, along with the hospitals and patients we serve, truly appreciates your continued dedication and leadership towards hosting these life-saving blood drives.

Please pray for those in our book of the sick and especially for the following: Lynne Hadel, Levi Langevin, Carlos Molina, Honoruth Corbett, Carlos Molina, Kristin Coddington, Corky Tennison, Carlotta Carter Tovar, Emily Robey

For those who have died: Nellie Salgado, Anna Marie McEvoy, Raymond Napoli

Breaking Bread Books are at the entrances to the Church. They are no longer in the pews. Please pick one up on your way into Mass and return it to the shelves when Mass is over. Thank you
Llamados por Dios

Las lecturas de hoy nos invitan a escuchar los llamados. El primero es el llamado del Señor al profeta Amós, el “pastor y cultivador de higos” (Amós 7:14). El segundo es el llamado del Señor Jesús a los Doce, a quienes envió “de dos en dos” (Marcos 6:7). Estas personas fieles respondieron al llamado, profetizaron y predicaron a aquellos a quienes habían sido enviados. En el Bautismo, cada uno de nosotros recibió un llamado. La segunda lectura nos invita a reflexionar sobre ese llamado ya que se nos recuerda que hemos sido elegidos en Cristo y que, por amor, Dios “nos eligió... para que fuéramos sus hijos” (Efesios 1:5). Por ser hijos adoptivos de Dios se nos llama a llevar la presencia de Cristo a nuestro matrimonio, familiares, escuelas y sitios de trabajo. Síntamos inspirados a decir “sí” hoy al llamado que escuchamos una vez más en la palabra viva de Dios.

Tradiciones de Nuestra Fe

Mañana celebramos la fiesta de Nuestra Señora del Carmen, reconocida en Chile como Mafipú. Chile es un país con mucha industria marina y la Virgen del Carmen es la patrona de los marineros por el peligro al cual se exponen en el mar.

Los frailes Carmelitas han difundido la devoción a la Virgen del monte Carmelo desde el siglo XIII. En aquella época María regaló el escapulario al general de los Carmelitas, Simón Stock, prometiendo que todos los que lo usasen serían recibidos por ella en el cielo, evitando así el infierno. Con el tiempo el escapulario Carmelita se modificó para uso de todo cristiano. Por esto ella es patrona de todo oficio que tiene peligro de muerte como el de los soldados, camioneros, pilotos, troqueles, etc.

Por entender el escapulario como algo mágico, Nuestra Señora del Carmen ha sido tomada como patrona de los parrilleros porque viven en peligro de ser matados en sus riñas callejeras. Piensan que llevar puesto el escapulario es lo necesario para evitar el infierno e ignoran que usar el escapulario es vivir como María, en paz y al servicio de los demás.

15 de julio 15º Domingo del Tiempo Ordinario

Para madres jóvenes que tienen miedo o están solas: que la Santísima Virgen de Nazaret les fortalezca con su ejemplo e interceda por ellas con sus oraciones; rogguemos al Señor.

Lecturas de la Semana

Lunes: Is 1:10-17; Sal 50 (49):8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 10:34 — 11:1
Martes: Is 7:1-9; Sal 48 (47):2-8; Mt 11:20-24
Miércoles: Is 10:5-7, 13b-16; Sal 94 (93):5-10, 14-15; Mt 11:25-27
Jueves: Is 26:7-9, 12, 16-19; Sal 102 (101):13-14ab, 15-21; Mt 11:28-30
Viernes: Is 38:1-6, 21-22, 7-8; Is 38:10-12ab, 16; Mt 12:1-8
Sábado: Mi 2:1-5; Sal 10 (9):1-4, 7-8, 14; Mt 12:14-21
Domingo: Jer 23:1-6; Sal 23 (22):1-6; Ef 2:13-18; Mc 6:30-34
BOLETIN DE LA PARROQUIA DE SAN PABLO, 15 JULIO DE 2018

IGLESIA CATOLICA DE SAN PABLO Les invita a crecer en fe y a estrechar su relación con Nuestro Señor Jesucristo. UN VIAJE ESPIRITUAL A TRAVES DEL EVANGELIO. Reunión mensual en la Rectoría los siguientes Martes a las 9:30 a.m.

Julio 10, Agosto 7, Septiembre 11, Octubre 2, Noviembre 6, y diciembre 4 de 2018, encargado de La Jornada Espiritual (todo es en Inglés) Nuestro Diacono de San Pablo, Bill McLoughlin, todos están invitados.

Gracias a todos los que participaron en la donación de sangre del 24 de Junio en San Pablo. Comenzamos la donación con 20 citas, 17 asistieron a la donación y 15 donantes donaron 17 unidades de sangre para salvar muchas vidas. Mientras la sangre se deposita en los componentes tiene el potencial positivo de afectar la vida de 3 personas. Esto significa que San Pablo, ha contribuido a ayudar a salvar las vidas de 48 personas en esta reciente donación de sangre. Donantes de sangre del Pacific, hospitales y enfermos aprecian su continua dedicación por las varias donaciones de sangre que salvan muchas vidas. Gracias mil.

La segunda colecta del 28 de Julio es para St.Paul’s Outreach, dos colectas separadas.

SACRAMENTO DEL BAUTISMO: Bautismos y clases son realizados por citas solamente. Las clases son el primer Miércoles del mes a las 7:00 p.m. en la Rectoría, los Bautizos a la 1:30 p.m. en la Parroquia.

R.C.I.A. Rito Católico Cristiano de Iniciación para Adultos, es un proceso por el cual adultos se preparan para entrar en nuestra comunidad de fe, a través del Bautismo, Eucaristía y Confirmación. Las clases son los Martes de 7:00 a 9:00 p.m. en la Rectoría, para información llamar a Terri Brady o Diacono Bill McLoughlin a la Rectoría.

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO: Arreglos deben hacerse con el Sacerdote o Diacono al menos con seis meses de anticipación, para mayor información llamar a la Rectoría 415-648-7538.

SACRAMENTO DE CONFIRMACION: Para estudiantes de escuela secundaria que no hayan recibido el Sacramento de Confirmación, es un largo Programa de un año, clases comienzan a fines de Septiembre y concluyen a finales de Mayo del siguiente año con la Confirmación en Junio. Para mayor información llamar a Dorothy Vigna a la Rectoría 415-648-7538.
2018 ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL

THE ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL helps fund many worthy ministries and services that teach, witness, and celebrate our Catholic faith by supporting the work of Christ. Through our gifts to the Church, we truly respond to the needs of the least among us and, in turn, serve Christ Himself.

St. Paul’s 2018 Assessment $86,148.00

AS OF

July 8, 2018

AMOUNT RECEIVED

$24,220.00

ASSESSMENT BALANCE DUE

$61,928

Please, prayerfully consider helping St. Paul’s meet its 2018 Archdiocesan Annual Appeal Assessment.

Our thanks to these Parish Households that have already made their donation to the 2018 Archdiocesan Annual Appeal:

Thomas & Ellen Abels
Jose & Lucy Alfaro
Jose Antillano
Rudy Augello
Kenneth Bollier
John Calvello
William Campbell
Amaador Castillo
Patricia Chaplin
Virginia Chavez
Lily Chow
Brian & Rachael Clausen
Jason & Cecilia Cofer
Eliezer & Margaret Colon
Tom Covette
Mary Coulson
Regis Creer
Mary Ann Curran
Beane De Leon
John Demeter
Rosamary Diaz
Marie Doherty
Sheila Dolan
Marilyn Driscoll
Jere & Sandra Driscoll
Vincent & Sally Eder
Edward Fang
Rev. Mario Farina
Elizbeth Farrah
Vincent Fausone
Theresa & Larry Finn
Joseph & Kathleen Flanders
Enilda Flores
Pietro & Eleonora Fonda
Richard & Kristine Fragnonetti
Mary Galeana
Cesar & Angelica Galvez
John Galvin
Mary Gammia
Marcel Gastensaps
Brian Glander
John & Carol Gleason
Miguel Gonzales
Estherina Gonzalez
Theodore & Judith Heimer
Peter & Carol Hupke
Jose Jimenez
Stephanie Juen
Emily Kalanithi
Margaret Ketchum
Robert King
James Koentopp
Helen Kunz
Darren La Saint
Ronald Labugaen
Gay & Deborah Lanza
Robert D. Lazzaretto
Bob & Patti Lazzaretto
Carmen Leon
Beverly Liberaile
Victoria Mahonic
F. Michael & Fides Monteufel
Linda Marchi
Motuuliu Manau
Diana Mc Kenney
William & Christine McLoughlin
Manuel Medina
Mjia & Castellanos Famila
Alexander Mitchell
Richard & Julie Mira
Felix Muñoz
Morena Montalvo
Jules Montes
Lucy Cones Montes
Jaime & Cecilia Morales
Guillermo Morales
Joanne Morris
Mary Murphy

Mary Nelson
Frank Mary O’Rourke
Katherine O’Shea
Christopher Pappas
Winfred Perez
Patrick & Sharon Perez
Carlos Perez
Linda Petruni
James & Jann Phillips
Michael & Amy Pietron
Lemito & Christine Prounciado
Rev. Raymond Reyes
Alejandro & Martha Rios
Moines & Eikla Rios
Jaime & Olga Romero
Donald Rose
Olga Scampini
Annette Schubert
Louis Segale
Alfred Sekara
Patricia Sigman
William & Janice Spillane
Michael Starnon & Maureen Barry
Gerald Salentie & Kamala Mostert
Latina Serra
Arcelis Tabuena
Jamie Tracy
Fortunato Triapani
Misioio Tumanavao
Giuseppe & Marta Vaccaro
John & Louise Valencia
James Valencia
Emily & Antonio Vallecillo
Elisa Vides
Arthur Villegas
Thomas Walsh
William Wehmsmeier
Timothy Welsh

Thank You for your support and generosity!
CLUB LATINO
DE LA PARROQUIA DE SAN PABLO

LES INVITA A LA CELEBRACIÓN

EL DIVINO SALVADOR DEL MUNDO
PATRONO DE EL SALVADOR

SANTA MISA: DOMINGO 5 DE AGOSTO 2018
PROCESIÓN: ALEJADO DE LA PARROQUIA
RECEPCIÓN: SALÓN DE LA PARROQUIA

MASS: SUNDAY, AUGUST 5, 2018
PROCESSION: AROUND THE CHURCH
RECEPTION: PARISH CENTER
KNIGHTS OF COLUMBUS

Catholic Men's RETREAT
In Service To One, In Service To All

BE CONFIDENT, BE BOLD, WE NEED YOU TO STEP
"INTO THE BREACH"

SATURDAY, AUGUST 11, 2018 8:00am – 3:00pm

"I am the Good Shepherd. A good Shepherd lays down his life for the Sheep."
John 10:11

Reverend Sebastine Tor
Orya Bula, VC, Co-Facilitator
Council 15883 Chaplain
Parochial Vicar Cathedral of Saint Mary of the Assumption

Rev Arturo L. Albano
Retreat Master
State Chaplain for the Knights of Columbus and Pastor & Rector
Cathedral of Saint Mary of the Assumption

Rev. Mr. R. Christoph Sandoval
Facilitator
Deputy Grand Knight
Deacon
Cathedral of Saint Mary of the Assumption

Registration 8:00-8:55am
Mass 8:00 a.m. Chapel
Coffee & Doughnuts 8:30 a.m.
Official Start 9:00 a.m.
Admission $25.00 (lunch included)
Early bird $20 - registered by August 1, 2018
Fathers – bring your sons (Under 18 FREE---please indicate their names on the registration)
Free Parking

+PRAYER+COMMUNAL REFLECTION+HEALING+CELEBRATION+

Need to go deeper? Jesus tells us “Put out into deep water and lower your nets for a catch.”

This retreat is designed for ALL CATHOLIC MEN—Husbands, Fathers, Sons, Brothers, Grandfathers, Grandsons, Uncles, Nephews, Cousins, Godfathers, Godsons, Widowers, Priests, Deacons, Religious Brothers, Seminarians, Veterans, Members of the Military and all men seeking God. Come and learn about the MANHOOD OF CHRIST--THE GOD MAN!

CATHEDRAL OF SAINT MARY OF THE ASSUMPTION
1111 Gough St., San Francisco, CA 94109
For more information/questions contact
Alexei Lukban at alexielukban@yahoo.com
Register Online: www.osvonlinegiving.com/4411/Home/NewQuickGive
Registration Assistance: Jolie Velazquez 415-567-2020 Ext. 228

HOSTED BY THE KNIGHTS OF COLUMBUS CATHEDRAL COUNCIL 15883

4 PRINCIPLES
4 REASONS

CHARITY    UNITY    FRATERNITY    PATRIOTISM
Online Giving

Our church is now offering Online Giving. For additional information, or to sign up, visit our website at www.stpaulsf.org.

St. Paul Catholic Church
221 Valley St.
San Francisco, CA 94131
Church Phone: (415) 648-7538
How Does Online Giving Benefit Me and My Parish?

Parishioner Benefits
- Convenient anytime, anywhere access through the Internet.
- Secure and Confidential. Adheres to banking security standards.
- Flexible. Start, stop and change your contributions at any time.
- Simple. No need to contact your bank or the parish office.
- Contribute using direct withdrawal (ACH) or credit cards.
- Functional. You receive reminders and notifications about transactions.

Parish Benefits
- Stabilize Contributions. Regularly scheduled gifts occur automatically. Allows parish to effectively manage monthly expenses, based on consistent support.
- Secure and Confidential. No need to store parishioner account information.
- Convenient. Makes it easy for everyone to contribute to the parish.
- Efficient. Participation saves time and expense in bookkeeping.
- Current. A tool for people who prefer to use electronic services.

Online Giving FAQs

What are the advantages of Online Giving?
Online Giving makes it easy for you to fulfill your financial commitments to the parish even when you are unable to attend Mass. You do not need to write a check or have cash available. Giving electronically also helps the parish staff budget more effectively.

How are my contributions automatically deducted from my account?
When you create your account, you enter your credit card and/or bank account information and then specify the amount you wish to contribute. Your contribution will be transferred from your account to the parish bank account.

Do I have to use a credit card?
The Online Giving system provides your parish the option to offer both credit card and direct withdrawal (ACH) options for contributions. You do not have to use a credit card for contributions.

When will my contribution be deducted from my account?
The Online Giving system provides you the ability to select the date you would like your contribution to occur. You will receive an email notification prior to each contribution date, and your account will be debited on the date you specify.

If I do not write checks, then how do I balance my checkbook?
You will receive an email notification prior to each contribution date and also a confirmation email that your gift has been processed. These reminders will help you to remember to record the gift in your check register on the appropriate date. Electronic contributions are also recorded on your bank statement and in your Online Giving reports.

Can I contribute different amounts to different offerings? Can they be withdrawn at different times?
Can I use different accounts for the contributions?
The system provides you the capability to give different amounts to different offerings at different times. For example, assuming your parish has set up these gift offerings, you are able to give your regular weekly offering on the 1st of the month and your flower gift on the 10th of the month. You are able to use any number of bank and/or credit card accounts for your offerings.

What if I change bank accounts?
Simply login and update your bank account information in your profile.

What if I want to stop using Online Giving?
You may cancel your authorization by deleting your credit card and/or bank account information along with your donation dates. Your contributions will stop immediately and the history will be secured.

How Do I Get Started?
1. Visit our parish website.
2. Click on the Online Giving link.
3. Click on the Create New Account link.
   It's that simple!
Littlest Angel Preparatory presents

Toddler Learning Center for preschool readiness

open every Monday excluding holidays
beginning October 15, 2018 from 10:00 am to 11:30 am
each play session includes a healthy snack

Parents and caregivers are required to stay with their children

Toddler Learning Center offers several activity areas for you and your toddler to explore, designed to encourage self-directed learning, social interaction, and sensory stimulation. This is a wonderful way for your child to experience a stimulating social atmosphere while having a parent or caregiver close by.

We would enjoy your company any Monday
the first session is free, donations encouraged thereafter, there is no obligation

Toddler Learning Center meets under the Church
Toddler Learning Center is a stepping stone to Littlest Angel Preparatory

littlestangelpreschool@gmail.com -or- 415.824.5437 telephone
St. Paul Catholic Church

presents

Littlest Angel Preparatory

Preschool 3 years old  Pre-K 4 years old and Young Fives 5 years old

Open Houses, at 10:00 am, on the third Thursday of the month, in January, February, March, April, May, June, October, November

littlestangelpreschool@gmail.com
www.littlestangelpreschool.com
415.824.5437 Telephone
221 Valley Street, Suite X

simply follow the yellow-brick road
Littlest Angel Preparatory is a stepping stone to St. Paul Elementary School

now accepting applications for the 2019-2020 School Year, which begins in September 2019

Littlest Angel Preparatory qualifies under First 5/PRESCHOOL FOR ALL (PFA) Early Learning Scholarship Program San Francisco Office of Early Care & Education visit sfoece.org for full program details